HEBDO CAMPUS

UNIVERSITÉ DE MONCTON
Un accent sur le savoir

Vol. 32, no 30 18 avril 2002

Marc Charland est le premier récipiendaire du prix Bernard-Vanbrugghe en enseignement des sciences

Le Prix pour l'excellence en enseignement des sciences a été remis pour la première fois à Marc Charland, professeur au Département de biologie, lors du banquet de la Faculté des sciences.

Établi pour valoriser davantage l'enseignement des sciences, ce prix porte le nom de Bernard Vanbrugghe, professeur retraité du Département de mathématiques et de statistique reconnu pour son excellence en pédagogie. Il est accordé tous les deux ans et accompagné d'une bourse de 1 000 $ destinée au perfectionnement académique. Il exige en retour que la personne récipiendaire donne une conférence de vulgarisation qui sera prononcée à l'automne.

Le professeur Charland a enseigné à tous les niveaux, de la première année aux études de deuxième cycle et son enseignement est très apprécié des étudiants et étudiantes. Démontrant à la fois les connaissances et une passion pour la biologie, il sait communiquer une théorie parfois complexe de façon à la rendre abordable même aux personnes moins douées.

Les commentaires recueillis lors des évaluations étudiantes témoignent de sa grande disponibilité et décrivent son engagement remarquable envers l'enseignement et les activités d'encadrement.

Il participe activement dans l'organisation de la Semaine d'accueil qu'offre son Département aux nouveaux étudiants et étudiantes.

Le professeur Charland a su introduire les nouvelles technologies informatiques dans son enseignement. Il a développé, en collaboration avec d'autres, un cours intitulé *Cheminement en biologie*, qui est présentement en voie d'approbation par les instances académiques. Advenant le succès qu'on y attribue, ce cours pourrait être offert au niveau de la Faculté dans son ensemble ou même au niveau institutionnel.

Notons aussi que le ministère de l'Éducation a souvent recours à l'expertise de M. Charland, en particulier dans le domaine de la biotechnologie. À titre d'exemple, il a récemment animé un atelier décrivant la biotechnologie à l'intention des enseignants et des enseignantes du secondaire.

Dans la photo, le professeur Marc Charland est accompagné de Bernard Vanbrugghe, à gauche, et de Charles Bourque, doyen de la Faculté des sciences, à droite.

Projection du film Kandahar

Le ciné-club *Far Out East* présente le film *Kandahar*, le lundi 22 avril à 20 heures dans la salle de projection 163 du pavillon Jacqueline-Bouchard.

Nafas (Pazira) est une journaliste afghane exilée au Canada. Sa sœur a été forcée de rester en Afghanistan lorsque sa famille a fui le pays il y a plusieurs années. La sœur n'en peut plus de vivre sous le régime taliban. Dans les lettres désespérées qu'elle écrit à Nafas, elle lui parle constamment de suicide. Nafas s'introduit illégalement en Iran d'où elle se rend de Kandahar pour sauver sa sœur.

C'est un film d'autant plus poignant que de vrais réfugiés et des travailleurs humanitaires bien réels font partie de la distribution.

Nelofer Pazira sera présent à la projection et répondra aux questions du public.

Renseignements : 859-3475.

Trois concerts étudiants présentés en musique

Le pianiste Carl Gionet présente son récital de fin de baccalauréat le jeudi 18 avril à 20 heures dans la salle de spectacle du pavillon Jeanne-de-Valois.

Carl est étudiant de 4e année en interprétation sous la tutelle du professeur Roger Lord.

Il est bénéficiaire de la Fondation culturelle acadienne, de la bourse Neil-Michaud, de la bourse Henri et Jeannette-Marcotte et de la première bourse Renée-Robichaud-Lanteigne.

Le jeune pianiste de Caraquet a remporté le premier prix au Festival de musique du Nouveau-Brunswick en 1998 et a ensuite représenté la province aux finales nationales à Ottawa. Depuis, on a pu l'entendre au réseau national de la radio de Radio-Canada dans le cadre de l'émission *Jeunes Artistes*. Il a aussi participé à des émissions télévisées et a fait partie du film *Anna Malenfant d'Acadie* jouant le rôle du pianiste-accompagnateur de la chanteuse acadienne.

Il est récipiendaire d'un certificat d'excellence *Pascal* offert par la Faculté des arts et des sciences sociales aux finissants et finissantes qui se sont démarqués par leur résultat académique et leur contribution aux activités para-universitaires.

Carl interprétera des œuvres de Bach, Beethoven, Haendel, Liszt, Poulenc et Weber.

La pianiste Julie Robichaud présente son récital de fin de baccalauréat le vendredi 19 avril à 20 heures dans la salle de spectacle du pavillon Jeanne-de-Valois.

Étudiant avec le professeur Roger Lord, Julie a reçu des prix dans des festivals de musique et a été bénéficiaire de la bourse Henri et Jeannette-Marcotte.

Musicienne aux goûts originaux, elle interprétera en première partie du programme des œuvres des compositeurs français Érik Satie, Darius Mihlaud et Maurice Ravel. En deuxième, elle présentera de la musique de Jean-Sébastien Bach et du compositeur finlandais Jean Sibelius.

Pierre-Guy Blanchard (percussionniste) et Sébastien Michaud (trompettiste), tous deux étudiants de 3e année en interprétation, présentent leur récital de fin d'année le samedi 20 avril à 20 heures dans la salle 001B de l'édifice des arts.

Étudiant du professeur Michel Deschênes, Pierre-Guy interprétera des œuvres de Mark Ford, Robert Stright et Niel Deponti.

Sébastien, étudiant du professeur Richard Gibson, interprétera des œuvres de Eugène Bozza, David Fencl, William Byrd, Anthony Plog et Christian Hébert (sa composition est une création).

L'entrée est libre pour les trois concerts. Bienvenue à toutes et à tous.

Renseignements : 858-4041.

Atelier de perfectionnement

Le Réseau d'enseignement francophone à distance du Canada offre un atelier portant sur «*L'encadrement en formation à distance*», offert par audioconférence et Internet par Normand Shaffer, du Centre collégial de formation à distance, le mercredi 24 avril de 13 heures à 15 heures dans le local 289 du pavillon Léopold-Taillon.

Pour s'inscrire sans frais, le personnel du campus de Moncton doit communiquer avec Mylène Laforest au numéro 1 800-361-7400.

Le personnel d'encadrement des élèves donnera des renseignements sur les différents types d'encadrement offerts par le Centre collégial de formation à distance. Que ce soit celui offert par les tuteurs et tutrices, celui exercé par les aides pédagogiques, l'environnement d'apprentissage ou le système informatique, les personnes intervenantes expliqueront les outils développés par le Centre pour offrir un encadrement personnalisé tout en tenant compte des périodes critiques dans le cheminement scolaire des apprenants et des apprenantes.

La date limite d'inscription est le vendredi 19 avril.

EXPOSITION EN ARTS VISUELS *- Les étudiants et étudiantes de quatrième année du Département des arts visuels présentent leur exposition qui se tient jusqu'au 28 avril à la Galerie d'art. Éric Lafontaine, Paul Hardy, Alexandre Robichaud, Craig Ouellette, Vicky LeBlanc, Élaine Lévesque, Tracy Lavoie, Marie-Hélène Nardini, Catherine Fortin, Lise Rocher, Jean-Denis Boudreau et Freeda LeBlanc vous proposent des œuvres en céramique, en estampe, en peinture, en photographie et en sculpture.*

Les étudiants inscrits en génie industriel réussissent bien en conception ergonomique

Les affiches présentées par les étudiants de génie industriel dans le cadre du cours de conception ergonomique de la Faculté d'ingénierie ont été très bien reçues dans divers contextes.

Le professeur Sadek Eid, conseiller des Services de consultation industrielle, a présenté un chèque aux auteurs des trois meilleures affiches : Fati Aithnard, *«L'utilisation des ordinateurs portables : point de vue ergonomique»*, premier prix; Marc Daigle, *«L'évaluation du poste S-26 de la finition des maisons chez Kent Homes : vérification, sablage, rangement et peinture des portes intérieures et de garde-robes»*, deuxième prix; Émery Ngansi Ngansi et Tobias Nkeule, *«L'aménagement du Centre de technologie manufacturière au 255G2 de la Faculté d'ingénierie pour faciliter la démonstration des logiciels par les professeurs»*, troisième prix.

M. Ngansi Ngansi a aussi remporté le troisième prix en présentant cette affiche lors du congrès du chapitre atlantique de l'Association canadienne d'ergonomie qui a eu lieu dans la capitale provinciale.

Chaque personne gagnante a également reçu un certificat de reconnaissance du chapitre local de la Société canadienne de génie industriel.

La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, Réjean Hall, chef du secteur génie industriel; Nancy Black, professeure du cours de conception ergonomique; Fati Aithnard, Marc Daigle, Émery Ngansi Ngansi, Tobias Nkeule et Sadek Eid, professeur du génie industriel et conseiller des Services de consultation industrielle.

Campagne de financement de Mira

La Fondation Mira a tenu sa première campagne de financement à l'Université de Moncton et elle a amassé un montant de 1 920 $.

Mira remercie chaleureusement les membres du personnel ainsi que les étudiants et les étudiantes qui ont fait preuve de générosité soit en achetant des articles de promotion ou en faisant un don.

La Fondation tient également à remercier Linda Schofield, directrice générale des relations universitaires, qui a permis de réaliser cette activité de financement et de promotion.

Les personnes intéressées à faire du bénévolat pour la Fondation Mira peuvent appeler au 852-9539 ou sans frais au 1-877-502-6472.

MEMBRE DE L'ORDRE DU MÉRITE *- L'Association des anciens, anciennes et amis a rendu hommage à Mme Léone Boudreau-Nelson en la faisant membre de l'Ordre du mérite des diplômés et diplômées de l'Université de Moncton lors d'un gala qui a lieu à l'hôtel Delta Beauséjour de Moncton. Élevée au rang de professeure émérite en phonétique française lors de la Collation des diplômes de mai 1983, Mme Boudreau-Nelson a fait carrière dans l'enseignement pendant plus de 50 ans, d'abord dans les écoles publiques de la province puis à l'Université de Moncton pendant plus de 25 ans. Dans la photo, Mme Boudreau-Nelson et son époux, Thomas Nelson, sont accompagnés, à gauche, de Jean Brousseau, président de l'AAAUM, et du recteur, Yvon Fontaine, et, à droite, de Dennis Savoie, président du Conseil des gouverneurs.*

Récipiendaires du 13e Concours ACFAS-Acadie/FESR

La section Acadie de l'Association francophone pour le savoir (ACFAS) et la Faculté des études supérieures et de la recherche ont organisé le 13e Concours ACFAS-Acadie/FESR des jeunes chercheurs et chercheuses, qui fait la promotion des activités de recherche à l'Université de Moncton mais aussi en Atlantique.

Tous les étudiants et étudiantes de premier cycle et des cycles supérieurs ont été invités à présenter les résultats de leurs recherches. Les différentes disciplines étaient regroupées en deux catégories - sciences humaines et sociales et sciences fondamentales et appliquées.

Voici la liste des personnes gagnantes de ce 13e concours qui a eu lieu au campus de Moncton.

Sciences fondamentales et appliquées
Premier cycle

Premier prix : Marie-Hélène Thériault (biologie), *«Standardisation de la méthode d'extraction lipidique pour le castor (Castor Canadensis) et développement préliminaire d'un index de condition corporelle»*.

Deuxième prix : Louis Poirier (physique et astronomie), *«La vitesse de la lumière, une vitesse à surpasser...»*.

Troisième prix : Dominique Maillet (biologie), *«Enrichissement du milieu et paramètres circadiens d'activité chez le hamster»*.

Cycles supérieurs

Premier prix : Margot Allain (génie civil), *«Approche hydrologique pour l'estimation du débit réservé : une analyse de sensibilité»*.

Deuxième prix : Ridha Ben Mansour (génie mécanique), *«Étude du comportement thermique et massique de l'étang solaire, en régime transitoire»*.

Troisième prix : Mariam Kassogue (génie civil), *«Contrôle de la qualité sur les matériaux dans les couches de chaussée (revêtement exclu)»*.

Sciences sociales et humaines
Premier cycle

Premier prix : Sylvie LeBlanc et Mylène Ouellette (musique), *«Musique et identité canadienne»*.

Deuxième prix : Shany Albert (éducation), *«Conversations d'Herménégilde Chiasson, ou un discours de l'hypermodernité»*.

Troisième prix : Chantal Léger (histoire et géographie), *«Choix d'une*

(suite à la page suivante)

RÉCIPIENDAIRES DE PRIX *- La photo nous fait voir, de gauche à droite, 1re rangée : Mylène White (3e prix, cycles supérieurs, sciences sociales et humaines); Sylvie LeBlanc (1er prix, 1er cycle, sciences sociales et humaines); Mireille Thériault (mention honorable, 1er cycle, sciences sociales et humaines); Jacques Gascuel, consul général de France à Moncton; Mylène Ouellette (1er prix, 1er cycle, sciences sociales et humaines); Marie-Hélène Thériault (1er prix, 1er cycle, sciences fondamentales et appliquées); et Louis Poirier (2e prix, 1er cycle, sciences fondamentales et appliquées); 2e rangée : Élyse Malinge (2e prix, cycles supérieurs, sciences sociales et humaines); Chantal Léger (3e prix, 1er cycle, sciences sociales et humaines); Shany Albert (2e prix, 1er cycle, sciences sociales et humaines); Marianne Cormier (1er prix, cycles supérieurs, sciences sociales et humaines); Dominique Maillet (3e prix, 1er cycle, sciences fondamentales et appliquées); absences : Margot Allain (1er prix, cycles supérieurs, sciences fondamentales et appliquées); Ridha Ben Mansour (2e prix, cycles supérieurs, sciences fondamentales et appliquées); Mariam Kassogue (3e prix, cycles supérieurs, sciences fondamentales et appliquées); Rémi Babin (mention honorable, 1er cycle, sciences fondamentales et appliquées); Alain Savoie (mention honorable, 1er cycle, sciences fondamentales et appliquées); et Kenneth Deveau (prix Études acadiennes, sciences fondamentales et humaines).*

COMITÉ D'ORGANISATION *- La photo nous fait voir les membres du comité d'organisation qui sont, de gauche à droite, Nelson Ouellet, président du comité et professeur au Département d'histoire et de géographie; Jacques Gascuel, consul général de France à Moncton; Anne Paulin, vice-doyenne de la FESR; Jean-François Richard, professeur au Département d'enseignement au primaire et de psychologie éducationnelle de la Faculté des sciences de l'éducation, conférencier; Clémence Michaud, représentante d'ACFAS-Acadie et professeure au Département d'enseignement au secondaire et des ressources humaines de la Faculté des sciences de l'éducation; et Ahmed Maslouhi, membre du comité, professeur au Département de génie mécanique et vice-doyen de la Faculté d'ingénierie.*

ACFAS/FESR...

garderie par rapport à l'organisation du trajet résidence-travail : étude du cas de la région urbaine bilingue de Moncton».

Cycles supérieurs

Premier prix : Marianne Cormier (éducation), *«La compréhension en lecture au secondaire en milieu francophone minoritaire : l'utilisation des stratégies cognitives».*

Deuxième prix : Élise Malinge (musique), *«La dialectique 'son-silence' dans la musique du 20e siècle».*

Troisième prix : Mylène White (études françaises), *«La mise en abyme et les procédés réflexifs dans Moravagine de Blaise Cendrars».*

Mentions honorables

Mireille Thériault (études françaises, sciences sociales et humaines, premier cycle), *«L'imaginaire associé à l'idée de l'Amérique et à la réalité américaine dans trois récits de voyage aux États-Unis (1918-1929)».* Mireille a reçu un exemplaire du livre *QUID 2002* du Consulat général de France à Moncton.

Rémi Babin (génie civil, sciences fondamentales et appliquées, premier cycle), *«Évaluation du potentiel de liquéfaction de la fondation d'une piste d'atterrissage de l'aéroport de Haneda à l'aide de tests au CPT, SPT et DMT».* Rémi a reçu un exemplaire du livre *Saguenay - Lac-Saint-Jean* du Bureau du Québec dans les provinces atlantiques.

Alain Savoie (chimie - biochimie, sciences fondamentales et appliquées, premier cycle), *«Synthèse des dienones et leur dimérisation (Diels-Alder) par oxydation des phénols».* Alain a reçu un exemplaire du livre *QUID 2002* du Consulat général de France à Moncton.

Kenneth Deveau (éducation, sciences sociales et humaines, cycles supérieurs), *«Les facteurs reliés au positionnement éducationnel des ayants droit des régions acadiennes de la Nouvelle-Écosse».* Kenneth a reçu le prix Études acadiennes doté d'une bourse de 100 $ du CEA.

REMISE DES MÉRITES SPORTIFS *– Lors du Gala des athlètes, l'Université a rendu hommage à ses étudiants et étudiantes qui se sont illustrés au cours de la saison 2001-2002. La photo nous fait voir, de gauche à droite, à l'avant : Tomas Baluch de la Slovaquie, hockey, athlète masculin de l'année ; Lise Bourgeois de Shédiac Bridge, volley-ball, Prix du Recteur; et Rachelle LeBlanc de Comeauville, volley-ball, athlète féminine de l'année ; à l'arrière : Monica Dupuis de Memramcook, hockey, recrue féminine de l'année ; Jonathan Pelletier, de Rivière-du-Loup, hockey, recrue masculine de l'année ; Philippe Anderson, de Moncton, volley-ball, recrue masculine de l'année ; Monette Boudreau-Carroll, volley-ball féminin, entraîneure de l'année ; et Léo Godin, gérant des Aigles Bleus au hockey, prix de Reconnaissance. Danielle Audet, ancienne joueuse de hockey sur gazon, récipiendaire du Mérite d'excellence sportive, ainsi que les journalistes Dwayne Tingley et Gerard McLaughlin du quotidien Times & Transcript, récipiendaires du prix Méridia, étaient absents au moment où fut prise la photo.*

ATHLÈTES LES PLUS UTILES *- Les étudiants et étudiantes choisis comme étant les athlètes les plus utiles au sein de leur formation au cours de la saison 2000-2001 ont été honorés lors du Gala des athlètes. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Rachelle LeBlanc, de Comeauville, volley-ball; Damintote Bayentin, du Togo, basket-ball; Monica Dupuis, de Memramcook, hockey; Tomas Baluch, de la Slovaquie, hockey; et Jessica Smith, de Moncton, basket-ball; à l'arrière : Louis Poirier, de Chéticamp, athlétisme; Ginette Boudreau, de Memramcook, cross-country; Rémi Léger, de Trois-Ruisseaux, soccer; Kevin Robert, de Bas-Caraquet, cross-country; Rachel Mercier, de Lamèque, gymnastique rythmique; et Allison MacKenzie, de Riverview, athlétisme. Josée Léger, de Ste-Marie-de-Kent, soccer, Christian Vienneau, de Moncton, volley-ball, Rachelle Dallaire, de Ste-Marie-de-Kent, badminton, et Jérôme Roy, de Caraquet, badminton, étaient absents au moment où fut prise la photo.*

ACDI : atelier de formation et d'information

Le Bureau de la coopération et des échanges internationaux de l'Université de Moncton, en collaboration avec le Bureau de l'Agence canadienne pour le développement international pour le Canada Atlantique, a organisé un atelier de formation et d'information à l'intention des membres du corps professoral des trois campus et portant sur la préparation de propositions gagnantes en ce qui a trait aux projets de coopération internationale financés par l'ACDI.

Cette première expérience a connu beaucoup de succès avec la participation d'une quarantaine de personnes dont une dizaine de notre campus d'Edmundston et quelques autres en provenance des collèges communautaires du Nouveau-Brunswick.

Toutes ont dit souhaiter que d'autres ateliers du genre soient organisés dans l'avenir pour ainsi permettre le développement de projets en coopération internationale.

La photo nous fait voir, de gauche à droite, Kabule W. Weva, directeur du Bureau de la coopération et des échanges internationaux; Ralph Roberts, directeur du Bureau régional de l'ACDI pour le Canada Atlantique; Michèle Samné, agente principale de programmes, Programme des institutions d'éducation, Partenariat canadien à l'ACDI, à Ottawa; Mark Mostavac, gestionnaire des relations externes des affaires à la Direction de la gestion des marchés de l'ACDI à Ottawa; Norma Robichaud, adjointe au Bureau régional de l'ACDI pour le Canada Atlantique; et Truong Vo-Van, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche.

***AUTRE VERSEMENT À LA CAMPAGNE IMPACT** – Dans la photo, Denis Losier, président-directeur général, à droite, présente un autre versement de 20 000 $ au recteur, Yvon Fontaine, sur une contribution globale de 240 000 $ offerte par la compagnie Assomption Vie dans le cadre de la campagne financière Impact de l'U de M. M. Losier a aussi présenté deux autres contributions de 10 000 $ chacune, l'une pour des bourses annuelles et l'autre pour des activités étudiantes.*

Festival littéraire Northrop Frye

Le Festival littéraire international Northrop Frye aura lieu du 25 au 28 avril à Moncton. Cette troisième édition est une manifestation culturelle ayant comme objectif de faire connaître les auteurs locaux et régionaux mais aussi de favoriser les échanges entre eux et les auteurs nationaux et internationaux.

La littérature et la culture italiennes seront à l'honneur grâce à la participation de prestigieux auteurs dont Dacia Maraini, décrite comme l'auteure féminine italienne la plus prolifique.

Une quarantaine d'écrivains prennent part à l'édition de cette année dont l'auteur Roch Carrier qui prononcera la conférence d'ouverture le jeudi 25 avril. M. Carrier est bien connu comme auteur de plusieurs ouvrages et comme administrateur général de la Bibliothèque nationale du Canada.

De nombreuses activités sont au programme : conférences, lectures de poésie, dédicaces d'auteurs, remises de prix littéraires, ateliers de poésie, lancements de livres, heures du conte, tables rondes et une soirée italienne, brunch littéraire et une soirée médias mixtes alliant poésie, musique, danse, arts visuels.

De plus, autant les écoles francophones qu'anglophones du Sud-Est accueilleront des auteurs dans les salles de classe les jeudi et vendredi 25 et 26 avril.

Pour d'autres renseignements, prière de composer le 856-6897, www.northropfrye.com.

Les athlètes universitaires comptent beaucoup sur le soutien de l'équipe des soigneurs et soigneuses

Les athlètes des équipes sportives ont pu compter sur les services de 13 soigneurs étudiants pendant la saison sportive 2001-2002.

Il s'agit de Martin Bossé, de Saint-Quentin; Marie-Pierre Boudreau, de Shippagan; Renée Comeau, de Rivière-à-la-Truite; Danie DeGrâce, de Dieppe; André Gaudet, de Moncton; Sophie Godin, de Dieppe; Melissa Johnson, de Saint-Ignace; Mélanie Lanteigne, de Balmoral; Marcel LeBlanc, de Bouctouche; Isabelle Legacé, de Robertville; Emélia Noël, de Shédiac Bridge; Paul Paquette, de Shippagan; Pierre-Luc Vibert, de Dalhousie; et Amanda West, de Moncton.

Eugène Gaudet dirige la Clinique médicale sportive ainsi que le programme de formation des soigneurs étudiants. Il s'agit d'un programme destiné à réduire au minimum les conditions susceptibles d'entraîner des blessures, et de fournir l'encadrement nécessaire aux athlètes pour agir de façon efficace en cas d'urgence.

La Clinique médicale sportive compte sur les services de professionnels qui ont fait leur marque sur la scène nationale et internationale, dont le directeur, Eugène Gaudet; le directeur médical, Dr Daniel de Yturralde; Dr Vincent Melanson, qui assiste aux parties de hockey des Aigles Bleus; la physiothérapeute, Monique Anne LeBlanc, et son assistante Claire Dufort; ainsi que la secrétaire-réceptionniste, Velma Lévesque. D'autres personnes professionnelles s'ajoutent à l'équipe médicale au besoin tels un psychologue sportif et une nutritionniste sportive.

Pendant la saison 2001-2002, les membres de l'équipe des soigneurs ont traité plus de 121 blessures comparativement à 69 l'année précédente. Ils ont aussi participé à dix tournois.

Les soigneurs ont des objectifs pour la saison 2002-2003 dont ceux de diminuer le nombre de blessures, améliorer les programmes de prévention et de réadaptation, assurer une évaluation continue et préparer un manuel guide pour les soigneurs étudiants.

La photo nous fait voir, de gauche à droite, assis : Eugène Gaudet, directeur de la Clinique médicale sportive et du programme de formation des soigneurs sportifs étudiants; Renée Comeau, assistante au directeur, Isabelle Legacé, Danie DeGrâce et Mélanie Lanteigne; deuxième rangée : Martin Bossé, Melissa Johnson et Sophie Godin; troisième rangée : Marcel LeBlanc, Pierre-Luc Vibert, Paul Paquette, André Gaudet, Amanda West, Émilie Noël et Marie-Pierre Boudreau.

L'historique de la Faculté d'administration

Le doyen, Gaston LeBlanc, le représentant des professeurs et professeures à la retraite, Edgar Léger, de même que les membres du corps professoral vous invtent au lancement de l'ouvrage intitulé «*Historique de la Faculté d'administration de l'Université de Moncton : contribution au développement des affaires en Acadie*», écrit par Jean Cadieux, ancien doyen de la Faculté et ancien recteur de l'U de M, qui a lieu demain, vendredi 19 avril, à 15 heures dans le salon étudiant de la Faculté d'administration.

La courte cérémonie sera suivie d'une réception.

On peut obtenir d'autres renseignements au 863-2082.

Gino Poirier a fait un stage à Paris

Gino Poirier, de Beresford, a fait un stage de trois mois en France. Il a travaillé à l'Ambassade du Canada à Paris pour la Société nationale de l'Acadie en faisant la promotion du Congrès mondial acadien qui aura lieu en Nouvelle-Écosse en 2004.

C'est par l'entremise de son Centre de commercialisation internationale que la Faculté d'administration a décroché ce stage international subventionné notamment par l'Association des musées canadiens. Gino devient ainsi la 23e personne de l'Université de Moncton à participer à un stage au niveau international.

Le CCI a développé et continue de développer des partenariats très intéressants dans plusieurs pays dont la France, le Maroc, la Belgique, le Sénégal, les États-Unis, les Philippines, la Jamaïque, le Mexique, la Hongrie et la Tunisie.

On peut obtenir d'autres renseignements au numéro 858-4499.

Calendrier des événements

ASTRONOMIE

Il y aura une séance d'observation astronomique le lundi 22 avril de 21 heures à 22 heures à l'Observatoire de l'Université situé sur le toit du pavillon Léopold-Taillon. Si le ciel est nuageux, la séance sera reportée au mardi 23 avril à la même heure.

Les planètes Vénus, Mars, Jupiter et Saturne seront visibles.

Cette activité est organisée par le Département de physique et d'astronomie. Venez en grand nombre.

Renseignements : 858-4339.

CONGRÈS DE L'APTICA

Le deuxième congrès de l'APTICA (Avancement pédagogique des technologies de l'information et de la communication en Atlantique), ayant comme thème *«Les TIC... des apprentissages réels dans un monde virtuel»*, aura lieu les 9 et 10 mai au pavillon Jeanne-de-Valois.

L'APTICA a pour mission d'encourager et de faciliter l'intégration pédagogique des TIC auprès de la communauté apprenante francophone de l'Atlantique grâce au partage et au développement de ressources pédagogiques en technologies éducatives.

Plus de 90 ateliers seront offerts et la conférencière sera Mme Thérèse Laferrière, spécialiste dans l'intégration des TIC.

Inscrivez-vous à partir du site Web d'APTICA. à http://rescol.nbed.nb.ca.

Renseignements :
394-3560, lucie.pearson@gnb.ca.

DÎNER-CONFÉRENCE

Omar Aktouf, professeur titulaire de management à l'École des Hautes études commerciales, prononcera une conférence lors d'un dîner-conférence, intitulée *«Le 21e siècle, économie et management : un monde en panne de sens?»*, le jeudi 25 avril de 11 heures à 14 heures à l'hôtel Best Western du Palais Crystal de Dieppe.

Grâce à des études en psychologie, en gestion-économie et en management, le professeur Aktouf mène une importante carrière de conférencier et de consultant international en Amérique du Nord et du Sud, en Europe et en Afrique.

Renseignements : (418) 664-6816.

DÎNER MULTICULTUREL

L'Association multiculturelle du Grand Moncton vous invite à participer à un dîner multiculturel qui aura lieu le samedi 20 avril à compter de 18 h 30 au Centre *Lions Senior Citizens*, 473, sur St-Georges.

Venez pourrez déguster un repas ethno-culturel, entendre de la musique et voir de la danse.

L'entrée est de 20 $ et pour réserver, il faut joindre MAGMA au numéro 858-9659.

GALERIE D'ART

Jusqu'au 28 avril inclusivement, il est possible de voir l'exposition *Retrouvailles*, de l'artiste Gisèle LeFrançois, à la Galerie Colline de notre campus d'Edmundston.

SOUTENANCE DE THÈSE

Annie Roy-Charland fera la soutenance de sa thèse de Maîtrise en psychologie, intitulée *«L'effet de la lettre omise : une question de vitesse de traitement?»*, le vendredi 19 avril à 10 h 30 dans le local 289 du pavillon Léopold-Taillon.

Le directeur de la thèse est le professeur Jean Saint-Aubin.

Bienvenue à tous et à toutes.

Renseignements : 858-4203.

BOURSES CLUB ROTARY DE DIEPPE *– Deux étudiantes inscrites en travail social sont les bénéficiaires de bourses du Club Rotary de Dieppe. Dans la photo, la présidente du Club Rotary, Diane Drapeau, présente une bourse de 1 000 $ à Mélanie Roy, de Dieppe, étudiante de 5e année, et une autre de 400 $ à Joanne Mallet, de Moncton, inscrite au baccalauréat. Elles sont accompagnées du recteur, Yvon Fontaine.*

HEBDO CAMPUS

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16h30** pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

Service.des.communications@umoncton.ca

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
Carole Landry, agente des communications
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172

Imprimé sur du papier recyclé.